

HOJA El

LUNES

Editada por
la Asociación
de la Prensa
de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

Año XXIX.—Número 1.211
PRECIO: CINCO PESETAS

LUNES, 31 DE AGOSTO DE 1970
Depósito legal: C-4 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES
Instalaciones de "El Ideal Gallego"
Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 - 224445

No habrá retirada total de las tropas israelíes, así lo asegura Golda Meir

▲ NASSER IMPUTA A LOS ISRAELÍES DE NO QUERER LA PAZ
▲ TEL AVIV ACUSA DE UNA NUEVA VIOLACION ARABE DEL ALTO EL FUEGO

BODA DE FAMOSOS



Anouk Aimée, la famosa actriz francesa protagonista de "Un hombre y una mujer", acaba de casarse en Inglaterra con un intérprete no menos célebre. Se trata de Albert Finney, que dio vida al personaje literario de Tom Jones. La boda se celebró en la barriada de Kensington South. Para no tener que separarse de su esposo, Anouk ha renunciado a un ventajoso contrato que se le ofrecía en Hollywood, para interpretar una película al lado de James Coburn. (Aquí vemos a Albert en el momento de enlazar tiernamente a su esposa, entre la curiosidad del público)

DEBE DARLA BERLIN ORIENTAL

La señal para proseguir las conversaciones interalemanas

BONN, 30.—El ministro Federal para las Relaciones Interalemanas, Egon Franke, declaró hoy que "la señal para continuar los diálogos entre ambas Alemanias debería provenir del Gobierno de Berlín-Pankow". En una entrevista con la emisora del Sarre afirmó el ministro: "El Gobierno de Berlín oriental ha estado esperando la firma del acuerdo germano-soviético, la cual ya se ha realizado por lo que ahora le toca a la República Democrática Alemana anunciar cuando espera continuar las conversaciones con Bonn. Por el momento—dijo Franke—no veo ningún indicio de que la R. D. A. intente proseguir los diálogos".

Franke recordó que el Gobierno Federal había presentado una propuesta de 20 puntos en la entrevista entre Willy Brandt y el presidente del Consejo de Ministros de su entrevista de Kassel, y afirmó la R. D. A. Willi Stoph, durante que "el Gobierno Federal continuaba manteniendo su posición con respecto a los puntos, y no veía ningún motivo por el cual tuviera que cambiar Bonn lo propuesto a Berlín-Pankow".

Finalizó Franke diciendo que tenía prioridad, en todo momento para llegar a una regulación pacífica entre ambos Estados alemanes, antes de que se traten otros

temas, como por ejemplo, la entrada de las dos Alemanias en organismos internacionales".—(EFE)

C. C., CONVERTIDA EN CANTANTE

Claudia Cardinale recibe lecciones de danza de Jean-Marie Riviére, sobre uno de los números que interpretará en su próxima película. La escena fue captada en el "Alcazar", famoso cabaret parisiense, donde se supone que actúa la actriz. El vestido tan aparatoso de vedete con que se cubre costó dos millones de francos antiguos y ha sido diseñado por el propio Jean-Marie. "Popsy-Pop", título de la canción que interpretará la actriz, ha sido escrita por Frederic Botton. Es la primera vez que C. C. ha sido escrita por Frederic Botton. Es la primera vez que C. C. se lanza al campo de la canción; pero, a juzgar por lo que dicen cuantos presenciaron el ensayo, lo hace muy bien.

VIETNAM DEL SUR PIDE MAYOR AYUDA A EE.UU.

■ "Podemos ganar la guerra, pero necesitamos más apoyo", dijo Van Thien a Agnew

■ EL VICEPRESIDENTE NORTEAMERICANO REGRESO DEL SUDESTE ASIATICO

SAIGON, 30.—El presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha dicho hoy al vicepresidente de los Estados Unidos, Spiro Agnew, que los Estados Unidos deben aumentar su ayuda económica a este país.

El presidente survietnamita, hablando con los periodistas en el Ayuntamiento de Saigón, ha dicho que en su entrevista con Agnew han conversado sobre la situación de Camboya y sobre "las actuales dificultades económicas de este país".

"Yo le dije al vicepresidente Agnew que podemos ganar la guerra, pero necesitamos más ayuda", ha dicho Van Thieu.—(EFE)

DECLARACIONES DE VAN THIEU

SAIGON, 30.—Vietnam del Sur necesita una mayor ayuda norteamericana para poder vencer sus dificultades financieras, ha declarado hoy a los periodistas el presidente Nguyen Van Thieu a raíz de haber volado en las elecciones senatoriales que hoy se celebran en esta capital.

"Los Estados Unidos sólo nos han ayudado a vencer nuestras actuales dificultades, pero esta ayuda no es aún suficiente para que nuestro país llegue a ser autosuficiente y pueda confiar en sus propios recursos", dijo el presidente Thieu a los periodistas.

El presidente añadió que al conferenciar con el vicepresidente norteamericano Spiro T. Agnew, durante la reciente visita que este año funcionario efectuó a Saigón, dijo que el Vietnam del Sur necesita una mayor ayuda norteamericana si se quiere que el país cargue con todas las responsabilidades de la guerra después de la retirada de las tropas estadounidenses.

Van Thieu añadió también que discutió muchos problemas con Agnew, incluyendo en éstos la situación militar, tanto en Vietnam como en Camboya, así como la situación económica y la sustitución de las tropas norteamericanas.—(EFE)

REGRESO DE AGNEW

WASHINGTON, 30.—El vicepresidente norteamericano Spiro Agnew terminó hoy su gira de nueve días por el sudeste asiático como apóstol de la doctrina Nixon.

Como la doctrina, las declaraciones de Spiro Agnew en Corea del Sur, Taiwan, Vietnam del Sur, Camboya, y en Tailandia han sido promesas confusas de como los Estados Unidos piensan "descomponerse militarmente" de la región en el futuro.

En Seul el vicepresidente repitió los anteriores anuncios de Washington de que se reducirían en 20.000 el número de las fuerzas norteamericanas en Corea del Sur.

El anuncio de esta retirada fue seguido en Tailandia, Camboya y Saigón con la promesa de que la administración Nixon no reparará en gastos para contrarrestar "la retirada de Asia" e incluso luchará en el Congreso de Washington para procurar que no se retiren del presupuesto las ayudas económicas y militares destinadas a los países aliados de aquel continente.

(Continúa en cuarta plana)

UN NUEVO CASO TONWSEND



Parece que un nuevo caso Tonwsend ha surgido en la Corte británica. Los protagonistas son la princesa Ana y el capitán Andrew Parker. Isabel II, mujer muy apegada a las tradiciones del país, ve con malos ojos el idilio de su hija con el apuesto Andrew. Sobre todo, conforme piensa que el enamorado es católico, lo que situaría a la reina en difícil papel, por tratarse de la jefe de la Iglesia anglicana. No parece probable que este matrimonio llegue a verificarse. La única esperanza que podría quedarle a Ana es llegar a los veintinueve años, ya que en su mayoría de edad, poder exigir todos sus derechos. Pero este supuesto resulta también muy poco probable. (En el ángulo izquierdo, el enamorado de la princesa)

El hijo de Claude Fly pide clemencia a los "Tupamaros" para su padre

● Hace casi un mes que fue secuestrado

MONTEVIDEO, 30.—El hijo del técnico agrícola norteamericano Claude Fly, secuestrado hace casi un mes por los guerrilleros urbanos, "tupamaros", pidió a los secuestradores "que tengan compasión de un hombre de 65 años que ha dedicado su vida al servicio del pueblo, permitiéndose regresar sano y salvo a su hogar".

El mensaje firmado por el profesor John Fly, es publicado por varios diarios de Montevideo. El matutino "El País" ofrece la versión completa del mismo. "Mi padre ha pasado su vida trabajando la tierra. No puedo concebir que alguien tenga malas intenciones contra mi padre, que quieran hacerle daño" dice en otro pasaje el hijo de Fly.

Las negociaciones en torno a los secuestrados parecen estar detenidas, ya que no hay mediaciones ni formación oficial al respecto fuera de la conocida posición del Gobierno de Pacheco Areco de "no canjear".

Días Gómide el diplomático brasileño, también sigue secuestrado desde hace un mes sin señales de aparecer. La Policía, por su parte, ha fracasado en todos sus intentos de dar con el paradero de los secuestrados lugar o lugares que permanecen en el más absoluto anonimato.—(EFE)

RIO DE JANEIRO, 30.—A penas que oscilan entre doce y un

años de prisión han sido condenados 27 de los 84 inculcados de pertenecer al "MR-8"—Movimiento Revolucionario 8 de octubre—, según sentencia divulgada ayer.

Siete de los inculcados han sido absueltos por falta de pruebas de la acusación.

Los condenados, como miembros del referido grupo extremista, participaron en distinto grado en asaltos y actividades subversivas varias.—(EFE)

Atropellado y muerto por un turismo, en

San Pedro de Nos
EL COCHE, UN "SEAT-1.500" SE DIO A LA FUGA

Sobre las 7,30 horas del día de hoy, Enrique Pérez Rivadeneira, de 47 años de edad, empleado de la Compañía de Tranvías de La Coruña, con domicilio en el lugar de Mesón del Agua—San Pedro de Nos, término municipal de Oleiros—, ha sido atropellado por un coche turismo, cuando aquel se dirigía a su domicilio con un cubo de agua que había ido a buscar en las inmediaciones de su casa. Fue trasladado inmediatamente a la Residencia Sanitaria "Juan Canalejo" de esta ciudad, en donde ingresó ya cadáver. Deja viuda y dos hijos.

El vehículo causante del accidente—que se dio a la fuga—un Seat tipo 1.500, ya que en el lugar del accidente aparecieron partículas de cristales del faro delantero contra el que se supone se produjo la colisión, y un embellecedor. Dicho turismo, por consiguiente, debe de tener gran abolladura en el proyector delantero derecho y aleta de este mismo lado, con la falta de la barra embellecedora lateral que parte de dicho proyector.

Se ruega a las personas que puedan dar razón de qué vehículo se trata lo pongan en conocimiento del Juzgado de Instrucción número 3 de esta capital que instruye las oportunas diligencias, y a la Guardia Civil de Tráfico que se encuentra practicando gestiones para el esclarecimiento de los hechos.



LIBROS



SOBRE la existencia en la Rusia actual son innumerables los libros publicados en los últimos años. Casi todos permanecen atentos, única y exclusivamente, al sistema político imperante y a las persecuciones a que eran sometidas las gentes por contravenir la línea ideológica establecida desde el Kremlin...

"Los rusos de hoy" comienza con un homenaje al padre del autor, muerto de hambre durante el cerco de Leningrado...

GISELA ELSNER EL RETOÑO



HACE unos años, leíamos "Los enanos gigantes", primera novela de la escritora alemana Gisela Elsner...

Con la deformación de su ente de ficción, Gisela Elsner trata de arremeter contra una sociedad injusta, que promueve las monstruosidades a cada paso...

Novela de carácter simbólico, "El retoño", se sitúa en esa búsqueda de nuevos caminos que caracteriza a la moderna narrativa alemana...

(1) EL RETOÑO, por Gisela Elsner. Colección "Biblioteca Formenter" de "Editorial Seix Barral, S. A." - Barcelona.



HENRY James fue un escritor que gozó de mucha fama en su tiempo. Ahora está injustamente olvidado, aun cuando suponga un antecedente estimable de las futuras generaciones literarias que le darían gran brillantez a su país...

La escena final del relato resulta verdaderamente desoladora. En ella trata de condensar el autor que las criaturas más resignadas acaban por sublevarse contra los condicionamientos que limitaron sus vidas...

(1) WASHINGTON SQUARE, por Henry James. "Biblioteca Breve de Bolsillo-Libros de Enlace" - "Editorial Seix Barral, S. A." - Barcelona.

"EL GRAN LIBRO DE LA SALUD"

EL hombre de hoy necesita saber un poco de medicina. La existencia agitada que preside el desenvolvimiento de la Humanidad obliga a que las gentes procuren hacer lo posible para evitar ciertos riesgos...

Excelente libro, el que enjuiciamos en estas columnas, en el que podrá encontrar el lector respuestas a diversas preguntas que se viene haciendo...

Claro que este deseo de vulgarización de algunas prácticas científicas no empuja en lo más mínimo su calidad. Pudiera decirse que los autores de la enciclopedia han logrado algo difícil...

(1) EL GRAN LIBRO DE LA SALUD, por el Dr. José Ote y un equipo de colaboradores. "Enciclopedia médica de 'Selecciones de Reader's Digest'..."

Calendario "Dinámico 1970 - 71"

Al igual que en anteriores temporadas, y con ésta son veinte ya, los editores del anuario deportivo "Dinámico" ofrecen a la afición futbolística española su cuidada publicación...



SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. - E: Cipos. Apaga. 2: Heráldica. 3: Oel. Lab. Osen. 4: Judepe. Altrase. 5: Oc. Lo-sange. 6: Supera. Anslas. 7: Be. Or. 8: Arabia. Avance. 9: Da. Eclasis. Em. 10: Obesos. Caidos. 11: Baza. Ira. Liso. 12: Anasarcas. 13: Asida. Igneo.

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

Madrid de domingo a domingo

Finaliza el éxodo. - Academias de conducir. - Congreso de maestros sastres. - El agua de Madrid. - Algo baja de precio.

Por FRANCISCO CASARES. Con los días finales de agosto, termina, también, en su porcentaje más elevado, el verano de los madrilenos. Regresan los que se fueron. Antes era ésta, la etapa de los relativos y los comentarios...

De ahora en adelante, los profesores de las academias de conducir, tendrán título oficial, lo que quiere decir que se eleva su rango profesional. Actualmente, hay en España, unas diez mil personas dedicadas a esa enseñanza...

ALIMENTACION

Por EDUARDO PEREZ HERVADA

Necesitamos tener respeto para todas las ideas, para las más opuestas teorías, y para las más diversas maneras de pensar. Por eso nunca debemos criticar, ni ensalzar de modo exagerado ningún método o ningún procedimiento...

ATALAYA MEDICA

Consideramos razonables a cuantos preconizan un método de comidas a base de sobriedad, frugalidad y sencillez y no a quienes recomiendan una excesiva abundancia ligada a unas digestiones esporádicas cuando deberían ser placidas...

Cada cual tiene un concepto de las cosas. Las obras de Kuhnle, de Castro, de Cipo y demás definen la ingestión de alimentos crudos, de los vegetales tal cual brotan de la tierra...

Esta obra o cualquier otra, adquiérala en LIBRERIA CERVANTES MARIA PITA, 20 - Telf. 225347 (Se hacen envíos por Correo)

la innovación. Es suficiente señalar que en 1969 se han expedido más de 500.000 nuevos carnés. El pasado lunes y en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo, se inauguró el XIV Congreso Mundial de maestros sastres...

La Fuente de la Salud, en el Parque del Oeste, tiene fama y popularidad y se le atribuyen, incluso, virtudes curativas. Por eso, su nombre. Es una de las pocas fuentes que da agua de la llamada "gordá". Antiguamente, se lo había en la villa, agua de esta clase, pero el manantial se fue agotando...

MADRID, 30.-Televisión Española emitirá mañana lunes los siguientes espacios: PRIMERA CADENA

DISTRIBUIDOR: TELECOR-ALCOR AVDA. DE ARTEJO, 2 y 3 Tfno. 250367 256831 LA CORUNA

7:30: Apertura y presentación. 7:32: El pájaro loco. 8:00: Ayer domingo. Noche: 8:55: Esta noche... 9:00: Novela ("Amalia", de José Mármol).

lavadoras automaticas Kelvinator *Bitérmicas *biológicas *18 programas de lavado

TEATRO COLON HOY - ULTIMO DIA - DESPEDIDA COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS FLORINDA CHICO CON RAFAELA APARICIO EN Acelgas con champagne y la colaboración de ENCARNA PASO

DESDE MI BUTACA

Exito cómico de Florinda Chico y Rafaela Aparicio en "Acelgas con champagne"

Termina la temporada teatral HUBO SEIS ESTRENOS DE CINE

La temporada teatral está llegando a su final en La Coruña. El cierre ha correspondido a la compañía de Florinda Chico que estrenó la comedia "Acelgas con champagne".

DOS artistas muy populares en su género, Florinda Chico y Rafaela Aparicio, son las principales protagonistas de "Acelgas con champagne", obra que el autor Roberto Romero ha escrito para una comedia sencilla...

DE nuevo ha estado Atahualpa Yupanqui entre nosotros para ofrecer un clásico recital de sus canciones. Las mismas o parecidas que han convertido a este gran trovador de todos los tiempos...

LA semana cinematográfica se inició con el estreno de "La mujer infiel", una realización de Claude Chabrol, que ha sido uno de los más genuinos representantes de la "nueva ola" del cine francés...

"JUVENTUD corrompida" es un film de procedencia italiana, que viene avalado por el nombre de su director, Francesco Maselli, del que acaba de proyectarse en nuestras pantallas "Los indiferentes".

SEGUIMOS con el cine italiano para referirnos a "Las Vegas 1970", película de acción en la que concurren todos los elementos clásicos de este tipo de realizaciones...

LOS restantes estrenos de la semana tienen poco que analizar, porque se trata de films muy corrientes, de relativa comercialidad, pero sin valores artísticos.

TEATRO ROSALIA CASTRO HOY : 5 - 8 - 11 Una hora de pánico en LAS VEGAS para que un hombre solo lleve a cabo "El asalto imposible".

CINE MONELOS Doris Day Rod Taylor en el filme - color UNA SIRENA SOSPECHOSA Humor - alegría

CINE HERCULES Nuria Torray - James Philbrook en el gran cabalista DOS MIL DOLARES POR COYOTE

KIOSCO La más bella mujer de San Francisco sirve de cebo...! CRONICA NEGRA DE UN POLICIA

CINE ALFONSO MOLINA MARCELLO MASTROIANNI - FAYE DUNAWAY en el film de VITTORIO DE SICA. AMANTES

CINE RIAZOR (CLIMATIZADO). 5, 8 y 10,45 - Mayores de 16 años ¡SENSACIONAL ESTRENO! Chuck CONNORS Frank WOLFF, en MATALOS Y VUELVE

PARIS 4, 6, 8 y 11 Tolerada menores Emocionante ESTRENO! Jacques Bergerac - Shary Marshall - Hari Rhodes, en TAFFY, GAZADOR EN LA JUNGLA

REX 6 - 8 y 10,45 (Tolerada menores) 6, 8 y 10,45 - Tolerada menores Oliver Reed - Karin Baal, en EL ULTIMO OBSTACULO

TREINTA Y NUEVE MUERTOS, AL ESTALLAR UN AVION HINDU

SIETE INGLESES PERECEN EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Mueren seis personas en la explosión de un hotel, en Italia

SHILLONG (INDIA), 30.— Un avión comercial indio de la compañía "Indian Airlines" desapareció ayer tarde con 39 personas a bordo...

furgoneta, que iba llena de gente, perdió la dirección, volcando pocos metros después e incendiándose. Los siete muertos tres mujeres...

riqueo "Los Angeles Times". También fué durante muchos años corresponsal extranjero para el "Times". Otra persona, no identificada...

vil resultaron heridos, diez de ellos de gravedad, que permanecen en el hospital local.—(EFE). TROMBA DE AGUA E INUNDACIONES

Esta zona se encuentra cerca de la frontera con Pakistán Oriental y Nagaland. El aparato, un "Fokker Friendship" perdió contacto con el control de tierra ocho minutos después de haber despegado...

Los socorristas que proceden a registrar los restos del edificio afirman que bajo los escombros deben encontrarse aún otras dos personas más...

El grave accidente se produjo en esta capital, en la curva existente bajo un puente de ferrocarril. Las inundaciones del velódromo municipal...

Como en años anteriores, la típica romería de Santa Margarita, celebrada ayer, llegó hasta el familiar monte a numerosas familias...

El avión llevaba 34 pasajeros (entre ellos tres mujeres y un niño) y una tripulación de cinco personas.—(EFE).

El edificio destruido tenía tres plantas y según las primeras informaciones, su derrumbamiento se debió a la explosión de algunas bombonas de gas situadas en la cocina del entresuelo.

El tráfico sobre la carretera adyacente a la nacional del Adriático, ha sido desviado, ya que la explosión ha afectado también no sólo a la calzada, sino a la acera opuesta...

Como en años anteriores, la típica romería de Santa Margarita, celebrada ayer, llegó hasta el familiar monte a numerosas familias...

PERECEN EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL. BERKENHEAD (INGLATERRA) 30.—Siete personas han resultado muertas y cinco heridas en un accidente de automóvil...

Según otras noticias, los miembros de la cocina de la pensión se dieron cuenta de que algo no funcionaba bien y de que existía algún escape de gas...

La explosión se produjo, según testimonio de uno de los heridos, cuando este profesor Martín, pulsó el ascensor para subir al segundo piso del inmueble...

Ganaron el premio de los bailes la pareja presentada por el Liceo de Monelos constituida por Lety Padilla Aguilar y Antonio Veiga Rey...

Vietnam del... (Viene de primera plana) Para los críticos demócratas, el viaje de Agnew ha sido utilizado con miras partidistas...

LOS ANGELES (CALIFORNIA) 30.—Rubén Salazar, destacado periodista mexicano-norteamericano, fué hallado muerto a tiros...

La explosión de la farmacia, se encontraba trabajando en ella. A continuación, un incendio se declaró en los pisos superiores del inmueble...

Los de gaitas fueron ganados por "Os enxebres" y "Os do Couto". de Labañou. A las nueve y media de la noche comenzó la verbena...

Spino Agnew llegó esta tarde a Honolulu y después de descansar dos días viajará a San Clemente para informar al presidente Nixon...

Salazar era director de la emisora de televisión "KMEMX-5", de habla española en Los Angeles y escribía una columna semanal sobre asuntos iberoamericanos en el periódico "Los Angeles Times".

El portavoz ha dicho que ha presentado una queja oficial a la organización supervisora de la tregua...

La Corporación Municipal asistió a la típica romería.

Vida Coruñesa

El doctor Quiroga Palacios bendijo el nuevo templo parroquial de San Fernando Se halla enclavado en la zona de Feans-Mesoiro

Ayer domingo, a las 12 horas, el Cardenal Arzobispo de Compostela, doctor Quiroga Palacios bendijo el nuevo templo parroquial de San Fernando, en Feans-Mesoiro.

El templo es capaz para unas 400 personas, es prefabricado con estructura metálica y dispone, además, de un salón parroquial.

El miércoles, día 2, a las ocho de la tarde, la Asociación de Artistas abrió sus puertas de Riego de Agua para ofrecer el muestrario de Antonia Villaverde Pumra...

MILLARES DE PERSONAS ASISTIERON A LA ROMERIA DE SANTA MARGARITA HUBO PREMIOS, CONCIERTO, VERBENA Y FUEGOS ARTIFICIALES

Como en años anteriores, la típica romería de Santa Margarita, celebrada ayer, llegó hasta el familiar monte a numerosas familias...

Estuvo el paquebote griego "Argonaut", con 150 turistas. A las ocho de la mañana de ayer entró el paquebote griego "Argonaut" con 150 turistas americanos...

De Canarias llegó el "Ciudad de Alaira", con pasaje y carga, de Canarias. De la mar entró el "Campoverde", a cargar combustible; y de Pasajes, con cemento, el "Cemento Rezola número 3".

SE CELEBRÓ EL HOMENAJE A DON ARMANDO CASTEILEIRO Se celebró días pasados, en el Hotel Finisterre, el acto de homenaje a don Armando Casteileiro...

HOY, SEXTO SORTEO DE OPCIONES DE LA TOMBOLA DE CARIDAD Hoy lunes, a las nueve de la noche y ante notario, se levantó el efecto del sexto sorteo de opciones de la Tómbola de Caridad de La Coruña...

Ganaron el premio de los bailes la pareja presentada por el Liceo de Monelos constituida por Lety Padilla Aguilar y Antonio Veiga Rey...

Aspirador "Moulinex". Vajilla de porcelana decorada. Cocina de gas butano "Gran". Frigorífico "Edesa".

Terminado el acto, que resultó muy brillante e íntimamente afectivo, don Armando Casteileiro recibió vivas muestras de simpatía por parte de todos los que asistieron a este homenaje.

FRONTERIZA, y esto no se logra volviendo a los límites anteriores a 1967. "El 'premier' israelí reconoció que en las últimas semanas había habido 'algunas malas interpretaciones políticas entre Estados Unidos e Israel...' pero que éste no puede olvidar la ayuda y la amistad ofrecida tradicionalmente por Estados Unidos. Golda Meir no quiso extenderse en cuáles eran los problemas actuales entre Washington y Tel Aviv.

DECLARACIONES DE NASSEL. EL CAIRO, 30.—El presidente Nasser, de la República Árabe Unida, ha dicho esta noche que los israelíes no quieren la paz en el Oriente Medio.

Un regalo de estilo en Estilo 60 OBJETOS PARA REGALO

LIQUIDAMOS estos dos monumentales tomos de lujo. Sólo por 309 Ptas. (Más 25 Ptas. de gastos) 1.320 PAGINAS! Tamaño 19 x 14 cms. Anchura del lomo: 5 cms. Vale cada tomo: 325 Ptas. Los Miserables de Victor Hugo. El Conde Montecristo de Alejandro Dumas.

DE INTERES PARA TODOS LOS USUARIOS DE APARATOS DE TV, RADIO Y ALTA FIDELIDAD. inter La especialización que los técnicos de INTER SERVICIO, S.A. poseen sobre los aparatos de nuestra Marca, garantizan un Servicio de Reparación MAS EFICAZ, MAS RESPONSABLE y MAS RAPIDO.

CONVIVENCIAS CULTURALES DE APOSTOLADO SEGLAR. EL PADRE FELIX PASTOR DISERTARA SOBRE LA DISCUSION ACTUAL EN TORNO A LA MISION ESPECIFICA DE LA IGLESIA. 'GLOWNS', DE FELLINI, BIEN ACOGIDO EN VENECIA. La película, considerada como un "intento originalísimo" VENECIA (Lido), 30.—El espectáculo "Special TV" de Federico Fellini, "Clowns", ha sido presentado hoy por la Radio-Televisión italiana en el Festival Internacional de Venecia.

S. E. el Jefe del Estado y su esposa, estuvieron ayer en el Club de Golf

El Generalísimo entregó el trofeo por él donado al ganador, señor Mosquera

Ayer, a la una de la tarde, se celebró en el Pabellón del Club de Golf de La Coruña el acto de entrega de trofeos de la "Copa de S. E. el Generalísimo y Autoridades", competición que recientemente se celebró en los terrenos de la Zapateira. Asistió al acto, presi-

diéndolo, S. E. el Jefe del Estado, acompañado de su distinguida esposa y del ministro del Ejército, teniente general Castaño de Medina; almirante, don Pedro Nieto Antuña, ambos con sus esposas; gobernador civil, señor Landín Carrasco; alcalde de la ciudad, don

José Pérez-Arcá; presidente de la Diputación, don Ángel Porto Antón; presidente de la Audiencia Territorial, don Carmelo Quintana; comandante de Marina, señor Lianzo, y otras autoridades.

El presidente del Club, don Joaquín Menéndez Ponte agradeció al Generalísimo el haberse dignado asistir a esta entrega de trofeos, así como el venir haciendo uso de las instalaciones del Club de Golf.

Seguidamente, S. E. el Jefe del Estado entregó el trofeo por él donado a don Andrés Carlos Mosquera, ganador del campeonato. También se entregaron los siguientes premios:

Copa de ministro de Información y Turismo, a don José Llorens; del capitán general de Galicia, a don Juan Fraga; del gobernador civil a don José Luis Villaverde; del presidente de la Audiencia Territorial a don José Antonio Quiroga; del comandante de Marina, a don Eleno Collina de Sánchez Salorio; del alcalde, a don Alberto Querejeta; de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, a don Dolores Echevarría de Kindeán; del jefe superior de Policía, a don Carlos Alcones; y de la Organización Sindical, a don Pedro Querejeta.

Seguidamente se sirvió un refrigerio y el Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, fueron despedidos con las mismas calurosas pruebas de simpatía que a la llegada, por parte del numeroso público que se había congregado en la Zapateira, así como por los participantes en el campeonato y por los dirigentes del Club de Golf.

BALONCESTO

Protesta del Bosco por la actuación de Seral y Alfredo Pérez, en el Breogán

Según hemos comprobado, el Bosco ha protestado formalmente por la actuación de los jugadores Seral y Alfredo Pérez con el Breogán en el pasado "Torneo Inaugural del Pabellón Municipal de los Deportes". Ambos jugadores están sometidos a la disciplina bosquista, el primero, por haber pertenecido al equipo coruñés la pasada temporada; el segundo por haberle concedido el Mataró la libertad a favor del cuadro local. La reglamentación federativa, para los jugadores de Primera y Segunda División, exige que para suscribir licencia por un nuevo Club de estas categorías es preciso contar con la "carta de libertad" de aquél a que pertenecen. Como el Bosco no la concede, no hay duda de que la actuación del equipo lucense, alineándolo, infringe las disposiciones federativas.

Por su parte el Bosco iniciará esta semana la preparación bajo las órdenes del nuevo "mister", Alfonso Rivera. De esta manera Manolo "Mekerle" se dedicará ya de lleno a su labor de preparar el cuadro juvenil. Donde parece ser que temerá problemas el Bosco es en la categoría "punior", y ello es debido al gran número de jugadores de que dispondrá, pues aparte de varios componentes del primer equipo —Caruncho, Oja, Feliciano—, todos los jugadores continúan conservando la categoría, debido al aumento de la edad tope, y además habrá que contar con los que proceden de la categoría juvenil.

El Maristas ha formulado su inscripción para las competiciones juveniles, tras varios meses de estar alejado de las competiciones oficiales. Al parecer su pretensión es formar un equipo joven. Por otra parte algunos clubs se retrasan en retirar las fichas, y por el momento no hay novedades en cuanto a la inscripción de nuevos equipos.

El baloncesto se incorpora a los festejos populares de los barrios coruñeses. Hace algunos días se disputó el "Trofeo San Roque", y esta semana tendremos un encuentro entre Bosco y Marineda, en disputa del ofrecido por la Comisión de la Plaza de España.

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO

XLVI

día universal del ahorro

31 octubre 1970

sorteo de premios como estímulo al ahorro

PARA MAS INFORMACION SOBRE ESTE SORTEO PIDA FOLLETOS EN CUALQUERA DE NUESTRAS OFICINAS

¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!

El Orense se adjudicó el Trofeo "Fiestas del Couto"

Ganó al Sporting Club de Espinho

ORENSE, 30.—El Club Deportivo Orense se proclamó vencedor del trofeo "Fiestas del Couto", al vencer por tres tantos a uno al Sporting Club de Espinho (portugués) en el transcurso de un entretenido partido que ambos conjuntos disputaron esta tarde en el "Estadio José Antonio", que registró una gran afluencia de aficionados.

El partido tuvo fases de gran calidad y ambos equipos realizaron un juego muy entusiasta. —(ALFIL)

R. VALLECANO - SABADELL, 0-1

MADRID, 30.—El Sabadell ha ganado al Rayo Vallecano por el resultado de un gol a cero, en partido amistoso disputado esta mañana en el estadio del Rayo que ha tenido una buena entrada de público. Al descanso se llegó con

el resultado de empate a cero goles. A los pocos minutos de iniciarse el partido, hacia el minuto ocho, Volsco, por el Rayo, y Arnal, por el Sabadell, fueron expulsados por agresión mutua. Tras este conato de violencia, el partido discursó por causas muy deportivas y el árbitro no ha tenido complicación alguna. El dominio del campo correspondió al Sabadell, que tuvo a sus mejores hombres en Pini y Jara, el autor del gol en el minuto doce de la segunda mitad, al rematar un rechace de la defensa rayista.

A las órdenes del colegiado Rodríguez Barroso, los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

SABADELL: Comas; Arnal, Pini (Rodri); Curta; Montésinos (Trau-

lans), Torrens; Cristo (Jara), García, Garzón, Vidal (Soriano) y Paro.

RAYO VALLECANO: Samper; Araez (Sanjurjo), Mico, Fernández; Curta (Cristóbal), Arias; Volsco, Benito, Illán, Bordons, Felnes (Potele). —(ALFIL)

MALLORCA - GANDIA, 3-3

GANDIA (Valencia) 30.—En partido amistoso jugado esta tarde, el Mallorca ha vencido al Gandia por tres goles a dos. Al descanso se llegó con el resultado de empate a un gol.

Por el equipo local, marcaron Carlos y Sánchez, y por el Mallorca Reina, Puig y Dominguez.

El campo registró una buena entrada y el partido tuvo momentos de brillantez. —(ALFIL)

La "Copa Davis", otra vez para Estados Unidos, que aventaja a Alemania por 3-0

Según estaba previsto, Alemania no fue enemigo para el formidable equipo norteamericano, en la disputa del partido final de la "Copa Davis". En los encuentros individuales disputados el sábado, el meroeno Ashe venció a Bungert por 6-2, 10-8 y 6-2, y Cliff Richey a Christian Kuhnke por 6-1, 6-4 y 6-2. Este buen comienzo yanqui hacía suponer otra fácil victoria en la confrontación de dobles, celebrada ayer, y se cumplió el pronóstico, pues los americanos Lutz y Smith se impusieron a la pareja Bungert-Kuhnke por 6-3, 7-5 y 6-4. En definitiva, 3-0 para los yanquis, sin que los teutones hubieran podido anotarse ni un solo "set". La jugareta de la pista de cemento rápido les ha yaido para llegar a la "challenge round", pero nada más, porque en Cleveland no es suficiente servir y restar, sino que

hay que jugar al tenis, y el nivel técnico de los alemanes es muy inferior al de Estados Unidos y también, al del equipo español, que hubiera hecho, sin duda, un papel mucho más airoso en representación del tenis europeo

HOY SE INICIA LA PRUEBA DE DAMAS, EN EL CLUB DE TENIS

Tras el descanso dominical, se reanuda hoy la competición de dobles masculinos y se inicia el torneo de damas, en el Club de Tenis de La Coruña. El orden de pistas y partidos es el siguiente:

Pista número 1.—A las 4, Jaime Guimaraens y Emilio Quesada contra Benigno López y Sebastián Baamonde a las 5, Angel Castillo y Nicolás Gómez contra José Luis Baldomir y Jorge Guimaraens a las 6 Angel Castillo contra Alfonso Fojo (de este partido saldrá un finalista de individual, llevando Fojo ventaja de un "set").

Pista número 2.—A las 5, Bermejo y G. Ramos contra Víctor y Ramón Solórzano

Pista número 3.—A las 5, María Elena Fojo contra María Rosa Delgado. A las 5:30, María Guimaraens contra Blanca Dopezo; a las 6, Ana María González contra Silvia Guimaraens.

FUTBOL MODESTO

Comenzó el Campeonato Regional Juvenil

Triunfos del Fabril, Deportivo, Español, Gaiteira y Torre PASADO MAÑANA, SELECCION COMARCAL - SELECCION MARINA DE GUERRA

Resultados de los partidos jugados ayer:

CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL

Primera categoría

Vioño - Fabril, 1-2.

Imperator - Deportivo, 0-5.

Unión Sportiva - Español, 0-3.

Gaiteira - At. Los Castros, 3-2.

Club Torre - Sta. Margarita, 0-2.

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Oza Juvenil - Sporting Coruñés 1-1.

TORNEO DE CAMPEONES

Partido de vuelta

Galicia de Mugaridos - D. Payosaco, 3-1.

(Pasa a la siguiente eliminatoria el Galicia de Mugaridos, ya que en el partido de ida, había perdido por un gol a cero).

VIOÑO, 1

FABRIL DEPORTIVO, 2

Encuentro entretenido, con igualdad de fuerzas en la primera parte. Los dos equipos se mostraron hechos de preparación y acoplamiento, cosa lógica al comienzo de la temporada. La primera pare finalizó con empate a cero goles. En la segunda, los fabrilistas se hicieron dueños de la situación y crearon gran número de ocasiones de gol. Se adelantaron en el marcador los del Fabril, con dos goles, consiguiendo, ambos por el interior Manolito en jugadas de mucha habilidad. Cuando faltaban 5 minutos para finalizar el partido Lisardo, lateral fabrilista, marcó en propia meta el gol de Vioño, al querer ceder a su portero.

Destacaron, por parte del Vioño, Tucho, Mosquera, Chiquilín y Berio. Por parte del Fabril, Taro, Cholas, Ricardo, Buján y Manolito. Arbitró Marifías bien, a sus órdenes los equipos presentaron estas alineaciones:

Vioño: Guillín; Catalán, Tucho, Otero; Senra, Mayo; Mosquera, Berio, Quique, Chiquilín e Ito.

Fabril Deportivo: Constantino; Lisardo, Arguero, Taro; Cholas, Ricardo; Buján, Manolito, José Luis (Antonio), Tomecho y Calvete.

IMPERATOR, 0 DEPORTIVO, 5.

Total superioridad de los blanquiazules juveniles, a pesar de que tuvieron que luchar de firme para conseguir tan claro resultado. De principio pareció que el encuentro iba a ser un auténtico "paseo"

para los deportivistas, ya que en los primeros cinco minutos se adelantaron con dos goles, logrados ambos por el interior Losada, de buenos tiros al borde del área. Pe a partir del segundo gol del Deportivo, los del Imperator comenzaron a crear situaciones de peligro y se afianzaron en su defensa, poniendo en apuro a los vencedores. La primera mitad finalizó con el mencionado tanteo de dos goles a cero. La segunda comenzó con igual tónica, dándole los del Imperator fuerte réplica a los deportivistas, sobre todo su defensa. Cuando transcurrieran los 20 minutos, de esta segunda mitad, Freire consigue el tercer gol; después, Caselo de rechazo de una defensa, logra el cuarto y finalmente Bayesta logra el quinto, de un bonito remate.

El partido fue como ya dejamos apuntado de superioridad deportivista, aunque estos no se mostraron dentro del nivel de juego que es lógico esperar del plantel de sus jugadores. Aeusaron la falta de partidos de los comienzos de temporada, pero tienen que mejorar si quieren confirmar sus lógicas aspiraciones al título.

A los del Imperator, los encontramos muy animosos y en esta ocasión con demasiadas facilidades en su portero para ser batido. De todas formas ha de ser un equipo difícil de batir. Los equipos presentaron estas alineaciones:

Deportivo: Suso; Marcos, Manolito, Lolo; Bayesta, Freire; José Luis, Losada, Castelo, Toñín y Kubalita.

Imperator: Sanjurjo; Francisco, Lito, Santi, Li, Franchó; José, José Antonio, Buján, Javier (Melo), Silva (Fernando). —(ALFIL)

MODESTO

El próximo domingo comenzará la Liga en Segunda y Tercera División

El Deportivo recibirá la visita del Mallorca

El próximo domingo, día 6 de Septiembre, dará comienzo la Liga en Segunda y Tercera División, ya que el campeonato de Primera se iniciará al domingo siguiente, o sea el 13 del mismo mes de Septiembre.

Por lo que respecta a los clubs gallegos, conviene recordar que sólo el Ceita de Vigo permanece en la categoría de honor. En segunda son tres los representantes regionales: Deportivo de La Coruña, Pontevedra y Racing de Ferrol. En cuanto a Tercera, también son tres los equipos gallegos: Deportivo Orense, Deportivo Lugo y Lemos de Monforte. Los demás clubs de la región,

que la temporada pasada figuraban en Tercera, se agrupan ahora en la categoría regional, entre ellos el Fabril coruñés.

Dado, pues, que la Liga comienza oficialmente el próximo domingo en las dos divisiones inferiores de la categoría nacional, he aquí el calendario correspondiente de esa primera jornada:

SEGUNDA DIVISION

Onteniente - Pontevedra.
Langreo - Córdoba.
Castellón - Santander.
Hércules - Ferrol.
Moscardó - R. Vallecano.

Deportivo - Mallorca.
Cádiz - Villarreal.
San Andrés - Oviedo.
Calvo Sotelo - Burgos.
Logroñés - Betis.

TERCERA DIVISION

Lugo - Siero.
Vetusta - Sestao.
Esniseda - Bilbao At.
Leonesa - Caudal.
Ponferradina - Orense.
Toluca - Basconia.
Torrelavega - San Martín.
Baracaldo - Avilés.
Candás - La Bañeza.
Barreda - Lemos.

Por 4-1, el Atlético de Madrid ganó la Copa "Mohamed V". en Casablanca

CASABLANCA, 30.—El Atlético de Madrid, campeón de Liga español, ha conquistado en forma brillante el X "Trofeo Mohamed V", al vencer al equipo local por cuatro a uno.

Los cinco goles del partido se lograron en la segunda parte. Luis a los 9 y 3 minutos, Alberto a los 22 y Adelardo a los 34, lograron los goles madrileños, mientras que el defensa Kordassa, que el autor del gol del honor marroquí a los 36 minutos.

ALINEACIONES:

ATLETICO DE MADRID: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Eusebio Iglesias; Urtate, Adelardo, Garate, Irureta, Salcedo.

ALIBERTO ocupó el puesto de Salcedo. Luis el de Eusebio al comenzar el segundo tiempo.

FAR: Allal; Málaga, Abdallah, Kordassa; Falli, Mustapha; Khalifa, Abdelkader, Frahim, Mamous, Idriks.

lo que hizo que existiera nivelación.

En este tiempo el árbitro expulsó al defensa madrileño Jayo y a la defensa marroquí Málaga, por agresión mutua, después de que el lateral derecho marroquí había cometido una agresión a Salcedo, lo que originó un pequeño incidente, interrumpiéndose el juego durante seis minutos. Salcedo tuvo que abandonar el terreno de juego lesionado, ocupando su puesto Alberto.

En la segunda parte, Domingo cambió a Eusebio por Luis y el interior madrileño, muy bien apoyado por Adelardo y Alberto, y con un Iglesias atrás que fue la figura del partido, se hizo dueño de la situación. Pasó a dominar, jugando un futbol vistoso, de calidad, con desplazamiento por las alas y con mucho profundidad en su futbol. De ahí que se erigiera en ganador brillante y justo.

El partido fue presenciado por el rey de Marruecos Hassan II quien al final del partido entregó la copa de vencedor al capitán madrileño Calleja, que la pasó por todo el estadio entre las ovaciones del público. —(ALFIL)

SAINT ETIENNE, 4 - STANDARD DE LIEJA, 2

CASABLANCA, 30.—El Saint Etienne ha vencido por cuatro goles a dos al Standard de Lieja, en partido disputado esta noche en Casablanca, por el tercero y cuarto puestos de la Copa "Mohamed V".

Se llegó al descanso con ventaja del club francés de un gol concreto. —(ALFIL)

EL SEÑOR

Don Roberto Trillo Garriga

Falleció el día 30 de Agosto, en Puenteume, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su apenada esposa, doña María Luisa Prego Meirás; sus hijos, Roberto y Antonio; hermanos, madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 31, a las once de la mañana, en la Iglesia Parroquial de Santiago de Puenteume, y, acto seguido, a la conducción del cadáver al cementerio municipal de dicha villa.

Casa mortuoria: PLAZA DEL CONDE E, número 10.

PUENTEUME, 31 de Agosto de 1970. (Funeraria "La Preventiva S. A.")

X ANIVERSARIO DEL EXCMO. SEÑOR

D. JOSE TOUBES PEGO

(Párroco de San Pedro de Mezonzo y Capellán de la Asociación de la Prensa)

FALLECIO EL DIA 5 DE JUNIO DE 1960

D. E. P.

SUS SOBRINOS Y DEMAS FAMILIARES,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la misa que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro de Mezonzo, el día 1 de Septiembre, a las DIEZ de la mañana, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

TROFEO RAMON DE CARRANZA

(VIENE DE LA PLANA SIETE)

En el minuto treinta y cinco de esta segunda mitad, de nuevo Villa bate a Zamora, que había sustituido bajo los palos a Iribar.

Por último, cuando faltaban tres minutos para el final del partido, Combin, que sustituyó a Rivera en las líneas italianas, marcó el último gol.

COMENTARIO

A pesar de ser el encuentro que en esta clase de torneos veraniegos se viene denominando como "de consolación", la calidad indiscutible de ambos contendientes había levantado expectación. Pero la verdad es que la primera mitad no ha respondido a este ambiente que hizo acudir al estadio gran número de público, que pobló los graderos. Tras unos minutos iniciales en los que los jugadores vascos parecieron volcarse materialmente en busca de una abultada victoria, cedió en sus impulsos el conjunto vasco y los italianos pasaron a dominar la situación.

En la continuación, con las fijas estéticas diezmaras por la expulsión de Arieta —producida en el minuto 43 de la primera mitad— todo ha sido más fácil para los jugadores italianos, que han dominado por completo el terreno de juego.

EL SEÑOR

DON RAFAEL NESTOR SUAREZ PEDREIRA

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, doña María del Carmen Rodríguez García; su hija, María del Carmen; su hermano, Edilberto Suárez Pedreira y demás familia,

RUEGAN a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones, y asistan a la conducción de su cadáver al cementerio de esta ciudad, acto que tendrá lugar hoy, a las CINCO de la tarde, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: CARTUCHOS, 30 - 3º

NO SE RECIBE DUELO (Gran Funeraria)

EL SEÑOR

Don Enrique Pérez Rivadeneira

(EMPLEADO DE LA COMPANIA DE TRANVIAS)

Falleció ayer a los 47 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su esposa, Carmen Barbeito Maceiras; hijos, Enrique e Isabel; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio parroquial de San Pedro de Nos, acto que se verificará hoy, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, por cuyo favor anticipan las más expresivas gracias.

Casa mortuoria: SAN PEDRO DE NOS (MESON DEL AGUA).

(Funeraria Santa Lucía)

